



Saint Bernard

A Roman Catholic Community

Twenty-Eighth Sunday in Ordinary Time

October 11, 2020

THE KING SAID TO HIS SERVANTS,
"THE FEAST IS READY, BUT THOSE WHO WERE
INVITED WERE NOT WORTHY TO COME.
GO, THEREFORE, INTO THE MAIN ROADS AND
INVITE TO THE FEAST WHOMEVER YOU FIND."

Matthew 22:8-9

9647 East Beach Street, Bellflower, CA 90706 | Office Phone/Text: 562.867.2337 | Fax: 562.867.4863

office@saintbernardcc.org | www.SaintBernardCC.org

Mass Schedule • Horario de Misas

Saturday Mass • Misas de Sábado

8:30 a.m. (English) Outdoors and Live Streamed
5:30 p.m. (Español) Afuera en el estacionamiento y transmitida en vivo

Sunday Mass • Misas de Domingo

8:30 a.m. (English) Outdoors and Live Streamed
10:30 a.m. (English) Outdoors

Weekday Mass • Misas entre Semana

Thursday's 8:30 a.m. (English) Live Stream Only
5:30 p.m. (Bilingual • Bilingüe) outdoors and live stream

Thursday's evening mass will not be live streamed

Baptism • Bautismos

In addition to our community Baptisms we are offering private Baptisms, for more information please call the parish office.

Además de los bautizos comunitarios, estamos ofreciendo bautizos privados. Para más informa-

Office Hours • Horario de oficina

Monday through Friday • Lunes a Viernes

9:00 a.m.—3:00 p.m.

Saturday and Sunday • Sábado y Domingo

Closed • Cerrado

Live Stream Mass

To access our live stream mass, subscribe to our new YouTube channel: **Saint Bernard Bellflower**.

Para acceder a nuestras misas en vivo suscríbete a nuestro nuevo canal de YouTube: **Saint Bernard Bellflower**

Confessions • Confesiones

Saturday • Sábado 3:30 p.m.—4:30 p.m.

For an appointment, email
frtoribogutierrez@gmail.com.

Confessions will be held outside of church. Face mask is mandatory.

Las confesiones serán afuera de la iglesia. El uso de cubre bocas es obligatorio.



SaintBernardCatholicCommunity



@Saint_bernardcc



Toribio Gutierrez



Visit our parish website for updated information!

We encourage everyone to visit our website frequently, since news can change from day to day.

SaintBernardcc.org

Le recomendamos que visite nuestro sitio web regularmente, ya que las noticias pueden cambiar día a día.

St. Bernard School 

Office Hours

Monday-Friday:

7:30a.m. – 4:00p.m.

(562)867-9410

www.stbernardcatholicsschool.com

New updated website!

Religious Education

Located Temporarily at St. Bernard School, Library

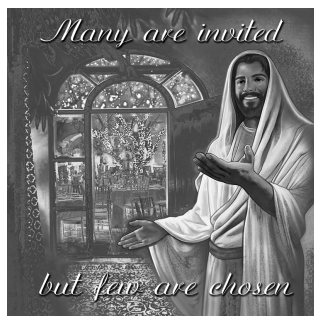
Tuesdays: 4:00pm-7:00pm

Saturdays: 9:00 am-12:00 pm

Call/Text: 562-925-9886

Email:

st.bernardsacrament@gmail.com



Did you know?

Many families are stretched thin during this pandemic and may be relying on childcare from different places – family members, neighborhood swaps, or in-home care. Any time you leave your child in someone else's care, make sure you do your due diligence on the safety of the caregiver. Fundamentally, you must trust the caregiver is a safe person – ask for references, conduct interviews, survey the physical space(s) where your child will be playing, sleeping, eating. Discuss the level and kind of supervision your child needs to be sure the caregiver understands what you expect, given your child's age(s) and activity level(s). It may also be important to consider whether the caregiver is able to physically and emotionally care for your child? For example, older family members may not be able to chase energetic young children for a full day. Even if it feels like your options are limited, your child's safety is critical. For more information, visit <https://lacatholics.org/did-you-know/>.

¿Sabía Que?

Muchas familias se ven limitadas durante esta pandemia y pueden depender del cuidado de los niños en diferentes lugares y por distintas personas: miembros de la familia, intercambios de vecindarios o atención en el hogar. Cada vez que deje a su hijo al cuidado de otra persona, asegúrese de hacer su debida diligencia sobre la seguridad del cuidador. Básicamente, debe confiar en que el cuidador es una persona segura: solicite referencias, realice entrevistas, inspeccione los espacios físicos donde su hijo jugará, dormirá y comerá. Hable sobre el nivel y el tipo de supervisión que su hijo necesita para asegurarse de que el cuidador comprenda lo que usted espera, según la edad y el nivel de actividad de su hijo. También puede ser importante considerar si el cuidador puede cuidar física y emocionalmente a su hijo. Por ejemplo, es posible que los miembros mayores de la familia no puedan seguir a niños pequeños enérgicos durante un día completo. Pese a que sienta que sus opciones son limitadas, la seguridad de su hijo es muy importante. Para obtener más información, visite <https://lacatholics.org/did-you-know/>.

Financial Report

October 4, 2020

Mass Donations: \$2,162.10

Plate: \$672.00

Mailed in Donations: \$2,640.00

Pantry: \$100.00

Parish Improvements: \$892.00

Kneelers: \$228.00

Candle Petitions: \$80.00

Holy Land Collection: 428.00

Raffle: \$775.00

Online Giving: \$763.00

Thank you, very much for your financial assistance.

Parish Team

Pastor

Father Toribio Gutierrez

frtoribiogutierrez@gmail.com

(562) 867-2337 ext. 109

Deacon Rafael Riera

Parish School Principal

Mr. Aaron De Loera

principal@stbernardcatholicsschool.com

Religious Education Director

Ron Armendariz

St.bernardsacrament@gmail.com

Confirmation Coordinator

Avelina Jimenez

sbconfirmationsac@gmail.com

Business Manager

Ana S. Castillo

acastillo@la-archdioese.org

Bulletin Editor

Evelyn Pulido

pulidoevelyn@la-archdioese.org

Youth Ministry

Josephine Armendariz

sbccyouthmin@gmail.com



Dear Parishioner's,

Today's liturgy of the Word has a joyous and festive tone. He invites us to come to Mass: a personal and community meeting that Our Father in heaven prepares for us, his "guests". God invites us to sit at his table and extends his invitation to "good and bad." This simple invitation demands an answer.

The first reading tells us how the People of God deeply yearned for what is already a reality for us: **"the Lord of the universe is already preparing for all peoples a feast of succulent delicacies and a feast of refined wines."** The Mass takes place in Heaven. It is true that Isaiah locates such an event on "Mount Zion," but it was metaphorical language. "Mount Zion" is understood as the "kingdom of God", a place where He is allowed to reign and do his will. The Eucharist is that place thanks to the fact that Jesus obeys once and again to his Father.

For his part, Saint Paul has already lived the experience of Jesus Christ, he has taken the step from Judaism to Christianity, he has adhered to Jesus Christ in an unconditional and decisive way. He had discovered that the invitation to the banquet is unconditional, for "good and bad." The Gospel says that the guests did not want to go to the banquet, claiming "personal reasons", those that have to do with their ego. Saint Paul shows that the true Apostle is the one who puts aside his "ego". The snub of the guests was not reason enough to suspend the banquet, but the room was filled with guests.

"The wedding garment" are the virtues proper to the Christian life: faith and love (charity). Both relate us to God-Trinity and to our neighbor. We cannot participate in the mass (a wedding banquet) without believing that there we are given Jesus Christ and sent into the world to live in solidarity.

We Love our Parishioners

A BIG thank you to all our parishioners and visitors for your donations we have received through out this pandemic. You make a difference when donating when coming to mass, parishioners in quarantine mailing in donations, and parishioners using our online giving. Your connection to us and your financial support has been a blessing to our parish. Thank you very much!

-Father Toribio and Staff

THANK
YOU

Estimados Feligreses,

La liturgia de la Palabra de hoy tiene un tono alegre y festivo. Nos invita a venir a la Misa: un encuentro personal y comunitario que Nuestro Padre del cielo prepara para nosotros sus "invitados". Dios nos invita a sentarnos a su mesa y extiende su invitación a "buenos y malos". Esta simple invitación **reclama** una respuesta.

La primera lectura nos habla de cómo el Pueblo de Dios **anhelaba profundamente** lo que para nosotros ya es una realidad: "el Señor del universo prepara ya para todos los pueblos un festín de manjares succulentos y un festín de vinos refinados". La Misa tiene lugar en el Cielo. Es cierto que Isaías localiza tal acontecimiento en el "monte Sión", pero era un lenguaje metafórico. El "monte Sión" se entiende como el "reino de los Dios", lugar donde se le permite reinar y hacer su voluntad. La Eucaristía es ese lugar gracias a que Jesús vuelve una y otra vez a obedecer al Padre.

Por su parte, san Pablo ya ha vivido la experiencia de Jesucristo, ha dado el paso del judaísmo al cristianismo, se ha adherido a Jesucristo de manera incondicional y decisiva. Hubo descubierto que la invitación al banquete es incondicional, para "buenos y malos". El Evangelio se dice que los convidados no quisieron ir al banquete, alegando "razones personales", esas que tienen que ver con el propio "yo" (ego). San Pablo pone de manifiesto que el verdadero Apóstol es aquel que deja de lado su "ego". El desaire de los convidados no ha sido razón suficiente para suspender el banquete, sino que la sala se llenó de comensales.

"El traje de fiesta" son las virtudes propias de la vida cristiana: fe y amor (caridad). Ambas nos relacionan con Dios-Trinidad y con nuestro prójimo. No podemos participar de la misa (banquete de bodas) sin creer que allí se nos da a Jesucristo y se nos envía al mundo a ser solidarios

Amamos a nuestros feligreses

Un GRANDE agradecimiento a todos nuestros feligreses y visitantes por sus donaciones que hemos recibido durante esta pandemia. Ustedes hacen una diferencia al donar cuando vienen a misa, feligreses en cuarentena enviando sus donaciones por correo, y feligreses usando nuestra donación en línea. Su conexión con nosotros y su apoyo financiero ha sido una bendición para nuestra parroquia. ¡Muchas Gracias!

-Padre Toribio y personal

¡GRACIAS!

Mass Intentions

Saturday, October 10

8:30am: Don Jose Manolo†

Villagran-Gutierrez Family, Sp. Int.

5:30pm: Anh Hong Chau †

Gumeriendo T. Garcia †

Ruben y Maria Licon, Wed. Ann. (10 yrs.)

Sunday, October 11

8:30am: Placida Casillan †

Norman Reynoso †/Birthday

Oswaldo Gutierrez, Birthday

Larry, Linda, Zita, Abott Lane †

Martin, Alive, and Robert Rodarte †

Juan Rodriguez, Birthday

Jose Sibrian, Birthday

Sherilyn Kris Dulay †

10:30am: James R. Scroggin †

Antoinette Marrace †

Monday, October 12

6:30pm: Lee Maynard †

Allan and Cheryl Elchico, Thanksgiving

Paul and Rachelle Rodarte, Health

Filiberto Zatarin †

Tuesday, October 13

6:30pm: Martin, Alice, and Robert Rodarte †

Filiberto Zatarin †

Wednesday, October 14

6:30pm: All alcoholic's and drug addicts, health

Manuel M. Cunanan, Thanksgiving

Claude Trepagnier †

Filiberto Zatarin †

Thursday, October 15

8:00am: Ruth Jenkins and Family, Sp. Int.

6:30pm: Marin, Alice, and Robert Rodarte †

Friday, October 16

6:30pm: KC Cabalo, Birthday

Paul and Rachelle, Health

Saturday, October 17

8:00am: Monica Gutierrez, Birthday

Salas and Villagran Family, Sp. Int.

Paul and Rachelle Rodarte, Health

5:30pm: To the people of St. Bernard community, Sp. Int.

catholicmatch®
California



CatholicMatch.com/myCA



Please Cut Out This "Thank You Ad" and
Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!



DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane **1.800.621.5197 x2823**

or Email Resume to RECRUITING@JSPALUCH.COM

www.jspaluch.com

EARN MONEY!
DO GOOD! MAKE A
POSITIVE IMPACT!



**CATHOLIC
CEMETERIES
& MORTUARIES**

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*Un ministerio de la Iglesia
al servicio de los fieles.*

Obtenga información sobre nuestras
11 ubicaciones en los condados de
Los Ángeles, Ventura y Santa Bárbara

CatholicCM.org

**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



EN LUGAR DEL FESTIVAL ESTE AÑO
REALIZAREMOS UNA

RIFA DE UN CARRO

PRIMER PREMIO HONDA ACCORD LX 2020
APLICAN RESTRICCIONES
SEGUNDO PREMIO \$5,000.00
TRECER PREMIO \$1,000.00

La rifa será el 25 de Diciembre.
Los boletos tienen un costo de \$25.00.
Boletos estan disponibles en la oficina de la Iglesia. Deben tener 18+ para comprar boletos. No es necesario que el ganador este presente.

Fondos seran usados para las necesidades de nuestra parroquia. Gracias por su continuo apoyo.

In Lieu of a Parish Festival we will hold a raffle!

CAR RAFFLE

1st Prize Honda Accord LX 2020
(Restrictions Apply)
2nd Prize \$5,000.00
3rd Prize \$1,000.00

A fundraiser for the needs of our parish.

Drawing will be December 25th. Winners do not need to be present. \$25.00 per ticket. Must be 18+ to purchase tickets. Tickets are available at the Church office.

THANK YOU FOR YOUR CONTINUED SUPPORT!



Live the Gospel of *Life*
RESPECT LIFE MONTH
October 2020

OCTOBER PETITIONS

For the month of October we are taking candle petitions with the suggested \$10.00 donation. With your petition we will light a candle for your loved one during mass. This candle will be lit through out the month of October during mass. Note these petitions are different from our mass intentions, these names will not be mentioned during mass.

.....

Durante el mes de octubre aceptaremos peticiones de veladora con la donación sugerida de \$10.00. Con su petición encenderemos una vela para su ser querido durante la misa. Esta vela se encenderá durante el mes de octubre durante la misa. Tenga en cuenta que estas peticiones son diferentes de nuestras intenciones de misa, estos nombres no se mencionarán durante la misa.

Peter's Pence Collection

Next week, we will take up the Peter's Pence Collection, which provides Pope Francis with the funds to carry out his charitable works around the world. The proceeds benefit our brothers and sisters on the margins of society, including victims of war, oppression, and disasters. For more information, visit www.usccb.org/peters-pence.

Colecta de Peter's Pence

La próxima semana realizaremos la Colecta Peter's Pence, la cual le proporciona al papa Francisco los fondos necesarios para llevar a cabo sus obras de caridad en el mundo. Lo recaudado beneficia a nuestros hermanos y hermanas que viven en los márgenes de la sociedad, incluyendo a las víctimas de guerra, la opresión y los desastres naturales. Por favor, sean generosos. Para mas información, visiten www.usccb.org/peters-pence.

Mass Intention

A mass intention is not only for deceased. An intention can be a birthday, thanksgiving, health, or anniversary. There is a suggested \$10.00 donation per intention. **Please reserve the date 4 days prior to the intended date.**

Una intención de misa no es solo para los difuntos. La intención también puede ser para un cumpleaños, acción de gracias, salud o aniversario. Hay una donación sugerida de \$10.00 por intención. **Por favor reserve la fecha 4 días antes de anticipación de la fecha desea.**